

Draft (1919)	พ.ศ. ๒๔๖๗	พ.ศ. ๒๔๗๑
TITLE II. — EXCHANGE.	ลักษณ ๒ แลกเปลี่ยน	ลักษณะ ๒ แลกเปลี่ยน
Ob.462	๕๑๘	๕๑๘
Exchange is a contract whereby each party agrees to transfer to the other party the ownership of properties other than money.	อันว่าแลกเปลี่ยนนั้น คือสัญญาซึ่งคู่กรณีต่าง <u>ยก</u> <u>ทรัพย์สินสิ่งหนึ่งสิ่งใดให้แก่กัน</u> <u>เพื่อให้ทรัพย์สินสิ่งอื่นมา</u> <u>แทน</u>	อันว่าแลกเปลี่ยนนั้น คือสัญญาซึ่งคู่กรณีต่าง <u>โอน</u> <u>กรรมสิทธิ์แห่งทรัพย์สินให้กันและกัน</u>
Ob.463	๕๑๙	๕๑๙
The provisions of Title I concerning sale apply to exchange, each party to a contract of exchange being considered as a seller with regard to the property delivered in exchange, and as a buyer with regard to the property received in exchange.	บทบัญญัติทั้งหลายในลักษณะซื้อขายนั้น ท่านให้ใช้ถึง การแลกเปลี่ยนด้วย โดยให้ถือว่าผู้เป็นคู่สัญญาแลกเปลี่ยน เป็นผู้ขาย ในส่วนทรัพย์สินซึ่งตนได้ส่งมอบ และ เป็นผู้ซื้อในส่วนทรัพย์สินซึ่งตนได้รับในการแลกเปลี่ยน นั้น	บทบัญญัติทั้งหลายในลักษณะซื้อขายนั้น ท่านให้ใช้ถึง การแลกเปลี่ยนด้วย โดยให้ถือว่าผู้เป็นคู่สัญญาแลกเปลี่ยน เป็นผู้ขาย ในส่วนทรัพย์สินซึ่งตนได้ส่งมอบ และ เป็นผู้ซื้อในส่วนทรัพย์สินซึ่งตนได้รับในการแลกเปลี่ยน นั้น
Ob.464	๕๒๐	๕๒๐
If one party to a contract of exchange agrees to transfer to the other party money in addition to other property, the provisions of Title I concerning price shall apply to such money.	ถ้าคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งในสัญญาแลกเปลี่ยนตกลงจะโอน เงินเพิ่มเข้ากับทรัพย์สินสิ่งอื่นให้แก่อีกฝ่ายหนึ่งไซ้ บท ทั้งหลายอันว่าด้วยราคาในลักษณะซื้อขายนั้น ให้ใช้ถึงเงิน เช่นนั้นด้วย	ถ้าคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งในสัญญาแลกเปลี่ยนตกลงจะโอน เงินเพิ่มเข้ากับทรัพย์สินสิ่งอื่นให้แก่อีกฝ่ายหนึ่งไซ้ บท ทั้งหลายอันว่าด้วยราคาในลักษณะซื้อขายนั้น ให้ใช้ถึงเงิน เช่นนั้นด้วย